

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet RING,WEARING	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-146048/A	Date 2013-10-22
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-146048	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ML-028-24085	
File No. - N° de dossier 028ml.W8482-146048	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-03	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fall, Moctar	Buyer Id - Id de l'acheteur 028ml
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6799 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0897
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
W0100	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE MAIN SUPPLY BLDG RECEIPTS OFF. D206 HMC DOCKYARD HALIFAX Nova Scotia B3K5X5 Canada	W010B	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE P.O. BOX 99000 STN FORCES HALIFAX Nova Scotia B3K5X5 Canada
W2B02	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE MAIN WAREHOUSE BLDG 66 COLWOOD VICTORIA British Columbia V9A7N2 Canada	W0103	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFB ESQUIMALT STN FORCES P.O.BOX 17000 VICTORIA British Columbia V9A7N2 Canada



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 4320-21-850-0012 RING, WEARING SPECIAL FEATURES: STL OIL SEAL END ITEM IDENTIFICATION: U/O PROPELLER SHAFT BEARING; DDH 280 CLASS DESTROYERS NSCM/CAGE - COF/CAGE: U1570 Part No. - N° de la partie: EA39-178	W0100	W010B	8	Each	\$		XXXXXXXXXXXX	See Herein	
2	NSN - NNO: 4320-21-850-0012 RING, WEARING SPECIAL FEATURES: STL OIL SEAL END ITEM IDENTIFICATION: U/O PROPELLER SHAFT BEARING; DDH 280 CLASS DESTROYERS NSCM/CAGE - COF/CAGE: U1570 Part No. - N° de la partie: EA39-178	W2B02	W0103	7	Each	\$		XXXXXXXXXXXX	See Herein	

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Debriefings

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Submission of Bids
3. Enquiries - Bid Solicitation
4. Applicable Laws

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedure
2. Basis of selection

PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Standard Clauses and Conditions
4. Term of Contract
5. Authorities
6. Payment
7. Invoicing Instructions
8. Certifications
9. Applicable Laws
10. Priority of Documents
11. Defence Contract
12. SACC Manual Clauses
13. Preparation for Delivery
14. Delivery Inspection and Acceptance
15. Shipping Instructions - Delivery at destination

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-146048/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

028mlW8482-146048

Buyer ID - Id de l'acheteur

028ml

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8482-146048

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement

There is no security requirement associated with this bid solicitation.

2. Requirement

The requirement is detailed under the "Line Item Detail".

3. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2013-06-01) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

1.1 SACC Manual Clauses

B1000T	Conditions of Materials	2007-11-30
B3000T	Equivalent Products	2006-06-16

2. Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to PWGSC will not be accepted.

2.1 Delivery

While delivery is requested after 5 April 2014 but before May 30, 2014, *the best delivery that could be offered is _____*.

3. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than seven(7) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

4. Applicable Laws

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-146048/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

028mlW8482-146048

Buyer ID - Id de l'acheteur

028ml

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8482-146048

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 hard copy),

Section II: Financial Bid (1 hard copy),

Section III: Certifications (1 hard copy),

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>).

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the work..

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

The Bidder must submit firm unit price in «Line Item Detail » only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T 2010-01-11, Exchange Rate Fluctuation

1.2 SACC Manual Clauses

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

(a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.

(b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

(c) Proposals not meeting all of the requirements identified as mandatory will be considered non responsive and no further consideration will be given to the bid.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Evaluation Criteria - Part Number and NSCM/CAGE

Bidders must indicate the Part Number and the NSCM/CAGE they are offering in the «Line Item Detail» in accordance with the requirement.

Bidders must be compliant with all terms and conditions of the RFP.

1.2 Financial Evaluation

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Delivered Duty Paid (DDP) at destination, Incoterms 2000, Canadian Custom Duties and Excise Taxes included where applicable, Goods and Services Tax or the Harmonized Sales Tax extra as mentioned in the basis of payment.

2. Basis of Selection

A bid must comply with the requirements and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price on an aggregate basis will be recommended for award of a contract.

PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications and documentation to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default, if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply with this request will also render the bid non-responsive or will constitute a default under the Contract.

1. Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award

1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Code of Conduct and Certifications - Bid of Standard Instructions 2003 (2013-06-01). The related documentation therein required will assist Canada in confirming that the certifications are true.

1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equality/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the FCP Limited Eligibility to Bid list at the time of contract award.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Security Requirement

There is no security requirement applicable to this contract.

2. Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Line Item Details".

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

3.1 General Conditions

2010A (2013-03-21), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

4. Term of Contract

4.1 Delivery Date

The Contractor must make the delivery **after April 5, 2014 but before May 30, 2014.**

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Moctar Fall
 Title: Supply Officer
 Organisation: Public Works and Government Services Canada
 Acquisitions Branch
 Directorate: Marine Directorate
 Address: 11 rue Laurier
 Portage III, 6C2
 Gatineau Qc
 K1A 0S2

Telephone: 819-956-6799
 Facsimile: 819-956-0897
 E-mail address: Moctar.fall@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-146048/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

028ml

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-146048

File No. - N° du dossier

028mlW8482-146048

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Name: _____

Title: _____

Organization: _____

Address: _____

Telephone : _____

Facsimile: _____

E-mail address: _____

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3 Contractor's Representative

General enquiries

Name: **to be inserted by PWGSC**

Telephone No: _____

Facsimile No.: _____

E-mail address: _____

Delivery follow up:

Name: **to be inserted by PWGSC**

Telephone No: _____

Facsimile No.: _____

E-mail address: _____

6. Payment

6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm prices, in Canadian dollars, Delivered Duty Paid at destination, Canadian Custom Duties and Excise Taxes included where applicable, Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax extra.

6.2 Limitation of the price

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-146048/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

028mlW8482-146048

Buyer ID - Id de l'acheteur

028ml

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-146048

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Canada will not pay the contractor for any design changes, modifications or interpretations of the work unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the work.

6.3 Method of Payment - Multiple Deliveries

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of units in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada; and
- c. the Work delivered has been accepted by Canada

6.4 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Title	Date
C2000C	Taxes - Foreign-based Contractor	2007-11-30
C2605C	Canadian Customs Duty and Sales TAX	2008-05-12
C2608C	Canadians Customs Documentation	2012-07-16

6.5 Remit to address

If payment is to be made to an address other than the address on the cover page of the contract, if it is to be clearly identified within the body of the Contract as the «Remit to» address. This address should include the following:

Company
Full Address
City
Province/State
Postal/ZIP CODE

7. Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

- a. The original and one(1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment.

Department of National Defence
National defence Headquarters
Mgen. George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, Ontario K1A 0K2

CANADA

Attention: D Mar P 4-3-2

b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

c. One (1) copy must be forwarded to the appropriate consignees.

Payment will only be made on receipt of satisfactory invoices duly supported by specific release documents and/or other documents called for under this document. Invoices are not to be submitted prior to shipment of materiel.

8. Certifications**8.1 Compliance**

Compliance with the certifications and related documentation provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in to **(be inserted by PWGSC)**

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the 2010A (2012-11-19) General conditions-Goods (Medium Complexity)
- (c) Line Item Detail;;
- (d) the Contractor's bid dated **(to be inserted by PWGSC)**

11. Defence Contract

SACC Manual Clause A9006C 2008-05-12 Defence Contract.

12. SACC Manual Clauses

SACC Reference	Title	Date
B7500C	Excess Goods	2006-16-06
D2000C	Marking	2007-11-30
D2001C	Labeling	2007-11-30
D2025C	Wood Packaging Materiel	2008-12-12
D6010C	Palletization	2007-11-30

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-146048/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

028mlW8482-146048

Buyer ID - Id de l'acheteur

028ml

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8482-146048

D9002C

Incomplete Assemblies

2007-11-30

13. Preparation for Delivery

The Contractor must prepare all items for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The contractor must package all items in quantities of (one) 1 by package.

14. Delivery Inspection and Acceptance

SACC Reference	Title	Date
D5510C	Quality Assurance Authority (DND) -Canadian Based Contractor	2011-05-16
D5515C	Quality Assurance Authority (DND)- Foreign Based and United States Contractor	2010-01-11
D5511C	Test Validation	2010-01-11
D5540C	ISO 9001: 2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC Q)	2010-08-16
D5604C	Release Documents (DND) -Foreign-based Contractor	2008-12-12
D5605C	Release Documents (DND)-United States-based Contractor	2010-01-11
D5606C	Release Documents (DND)-canadian based contractor	2007-11-30

15. Shipping Instructions - Delivery at destination

Goods must be consigned to the destination specified in the contract and delivered:
Delivered Duty Paid (DDP) CFB Halifax for items 0001 and CFB Esquimalt for item 0002 Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.